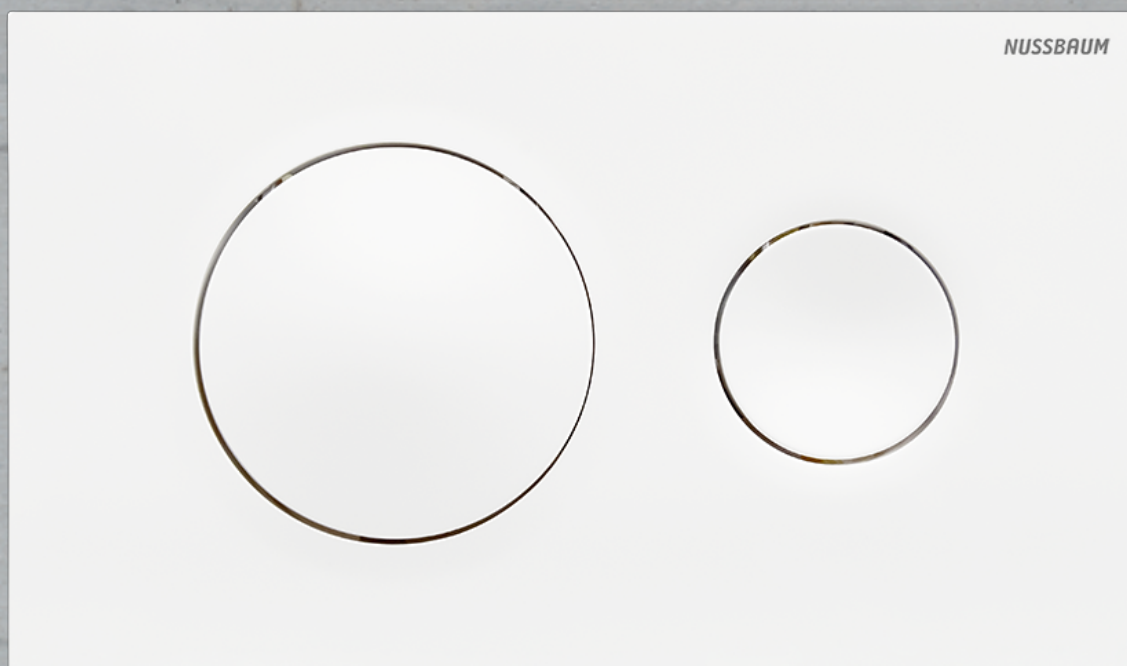


Plaque de commande – Style 20, pour module WC Optimis–Tec 71200



NUSSBAUM_{RN}

Gut installiert Bien installé Ben installato

Instructions de montage

Table des matières

1	Cadre général du présent document	3
1.1	Groupes cibles	3
1.2	Explication des symboles	3
1.3	Sécurité	3
1.3.1	Utilisation conforme à l'usage prévu	3
2	Description du produit	4
2.1	Structure	4
3	Caractéristiques techniques	5
4	Montage et mise en service	6
4.1	Préparer le réservoir de chasse	6
4.2	Monter la plaque de commande	6
4.3	Régler la quantité de rinçage	10
5	Remise	12
6	Elimination	13

1 Cadre général du présent document

1.1 Groupes cibles

Les informations figurant dans le présent document s'adressent aux catégories de personnes suivantes:

- Installatrices et installateurs sanitaire ou spécialistes instruits

Les produits Nussbaum doivent être utilisés en respectant les règles de la technique généralement reconnues et les instructions de Nussbaum.

1.2 Explication des symboles

Les textes d'avertissement et d'information sont séparés des autres textes et se distinguent par les pictogrammes correspondants.

Symbole	Explications
 DANGER	Indique une situation immédiatement dangereuse, conduisant à la mort ou à de graves blessures si elle n'est pas évitée.
 AVERTISSEMENT	Indique une situation possiblement dangereuse, pouvant conduire à la mort ou à de graves blessures si elle n'est pas évitée.
 ATTENTION	Indique une situation possiblement dangereuse, pouvant conduire à des blessures mineures ou légères si elle n'est pas évitée.
REMARQUE	Indique une situation pouvant conduire à des dommages matériels si elle n'est pas évitée.
	Désigne des conseils et informations utiles.
	Désigne une condition nécessaire à la bonne exécution d'une action.
	Désigne un résultat à partir duquel on peut vérifier la bonne exécution d'une opération.
	Désigne une référence à des informations complémentaires dans une autre partie du texte.

1.3 Sécurité

1.3.1 Utilisation conforme à l'usage prévu

La plaque de commande est conçue pour le déclenchement des rinçages du module WC Optimis-Tec 71200.

2 Description du produit

2.1 Structure

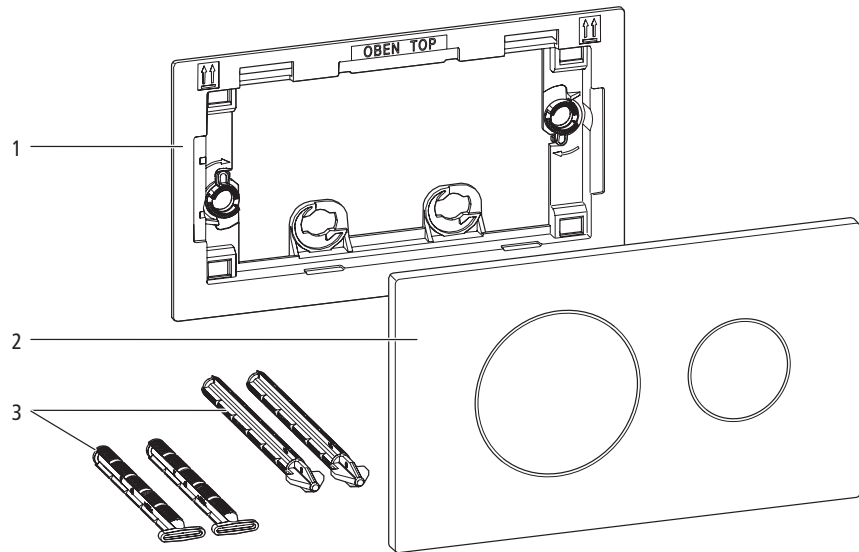


Fig. 1: Structure plaque de commande - Style 20 (71262)

1	Cadre de pose
2	Plaque de commande
3	Set de tiges pour réservoir de chasse 72290.74 (comprenant des tiges d'actionnement et des boulons de retenue)

3 Caractéristiques techniques

Petite quantité de rinçage	Réglage usine	[I]	Env. 3
	Plage de réglage	[I]	Env. 2 ... 4
Grande quantité de rinçage	Réglage usine	[I]	Env. 6
	Plage de réglage	[I]	Env. 3.5 ... 7.5

Pour le réglage de la quantité de rinçage, voir le chapitre «Régler la quantité de rinçage».

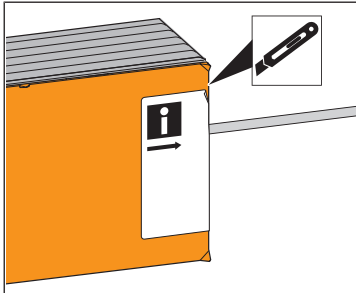
4 Montage et mise en service

4.1 Préparer le réservoir de chasse

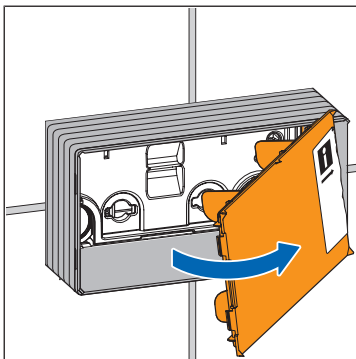
Conditions:

- ✓ Le réservoir de chasse est installé dans le cadre de montage.
- ✓ Le système de cadre est carrelé.
- ✓ Le cadre d'accès est librement accessible.

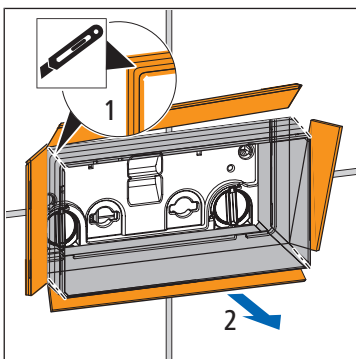
1. Inciser le ruban adhésif sur le couvercle du cadre d'accès.



2. Enlever le couvercle du cadre d'accès.

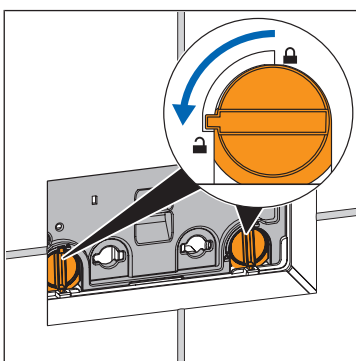


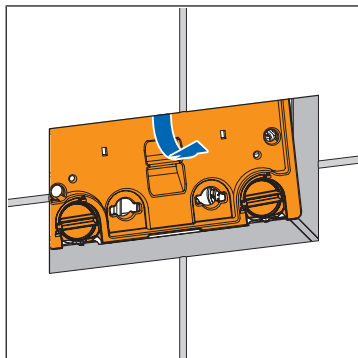
3. Inciser le cadre d'accès sur les angles, rabattre ses côtés vers l'extérieur jusqu'à la surface du carrelage et briser.



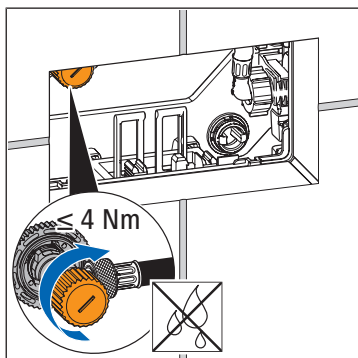
4.2 Monter la plaque de commande

1. Tourner le verrouillage de la plaque de base de 90° vers la gauche.

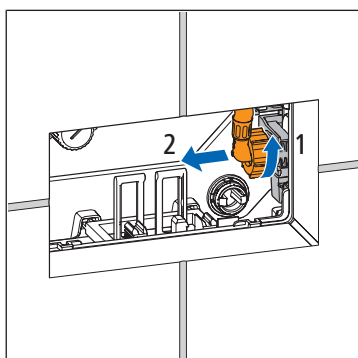




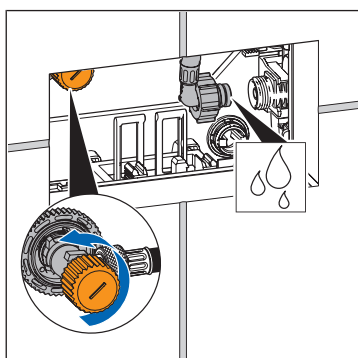
2. Enlever la plaque de base.



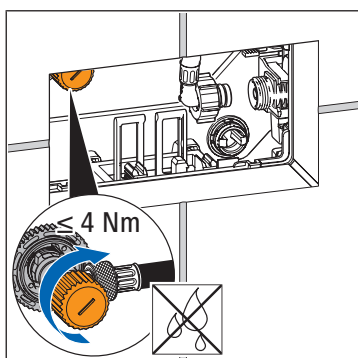
3. Fermer le robinet équerre sans dépasser le couple maximal de 4 Nm.



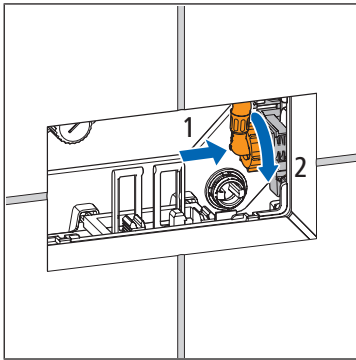
4. Détacher le flexible du robinet de remplissage.



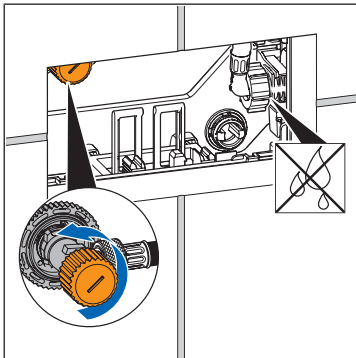
5. Ouvrir le robinet équerre pendant quelques secondes pour rincer la conduite.



6. Refermer le robinet équerre sans dépasser le couple maximal de 4 Nm.

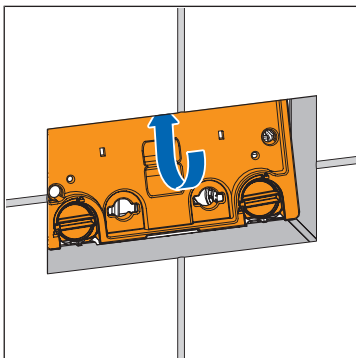


7. Raccorder le flexible sur le robinet de remplissage.

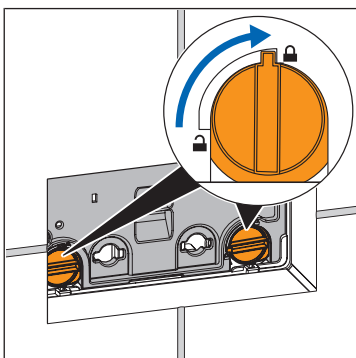


8. Rouvrir le robinet équerre pour vérifier l'étanchéité du robinet équerre et du robinet de remplissage.

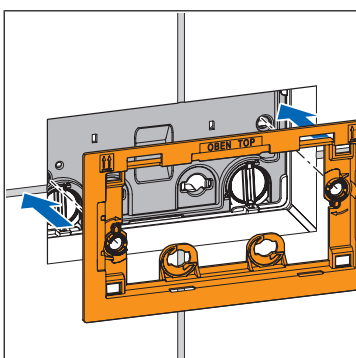
9. Régler la quantité de rinçage souhaitée, ➤ «Régler la quantité de rinçage», page 10.



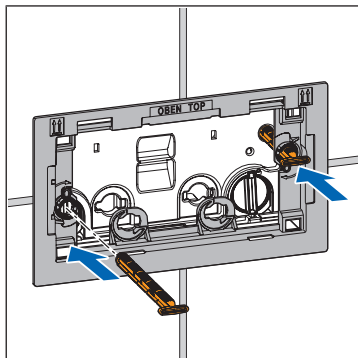
10. Placer la plaque de base dans le réservoir de chasse.



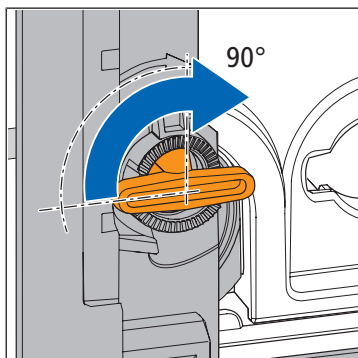
11. Tourner le verrouillage de la plaque de base de 90° vers la droite pour la fermer.



12. Mettre en place le cadre de pose.

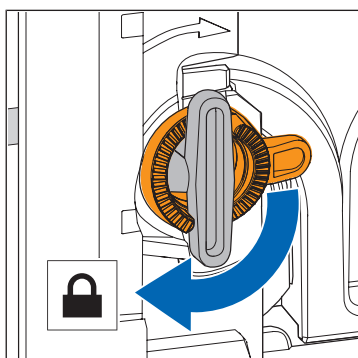


13. Introduire le boulon de retenue.

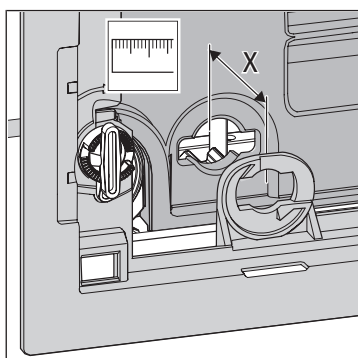


14. Tourner le boulon de retenue de 90° vers la droite.

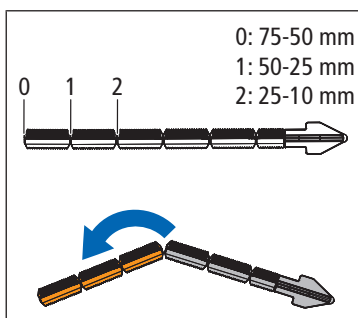
15. Ajuster le cadre de pose.



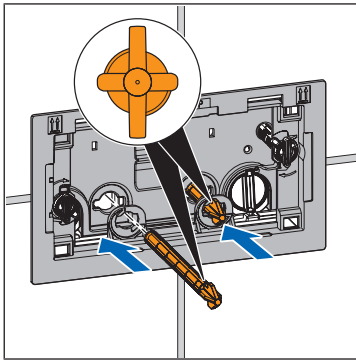
16. Pour fixer les boulons de retenue, tourner les bagues de sécurité vers la droite.



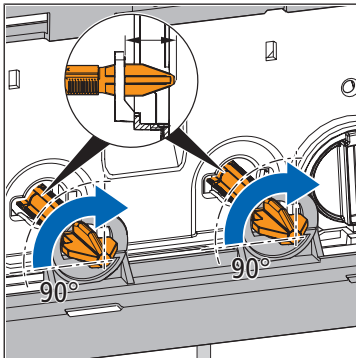
17. Pour la **commande frontale**, déterminer la distance pour les tiges d'actionnement.



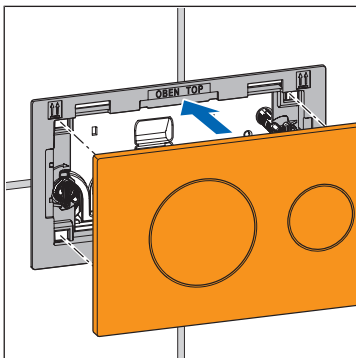
18. Si nécessaire, réduire la longueur des tiges d'actionnement.



19. Introduire les tiges d'actionnement jusqu'à la butée.



20. Ajuster les tiges d'actionnement et les tourner de 90° vers la droite, jusqu'à entendre un clic.



21. Clipser la plaque de commande.

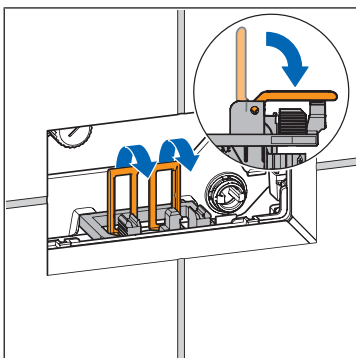
⇒ La plaque de commande est montée.

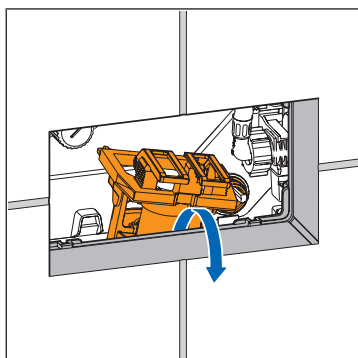
4.3 Régler la quantité de rinçage

Conditions:

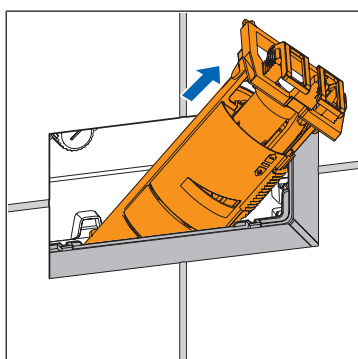
- ✓ Le réservoir de chasse est librement accessible.
- ✓ L'alimentation en eau est fermée.
- ✓ La cuvette de WC est montée.

1. Rabattre vers l'avant les languettes de la cloche.

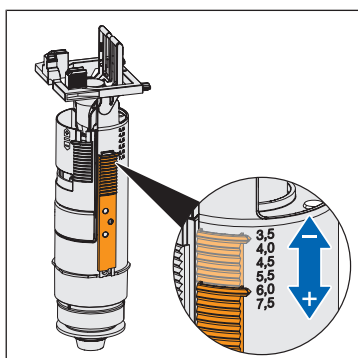




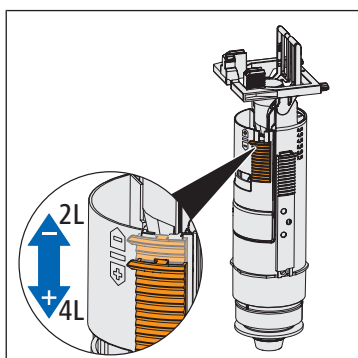
2. Saisir et lever la cloche.



3. Retirer la cloche par la trappe de visite.



4. Régler la grande quantité de rinçage sur la cloche.



5. Régler la petite quantité de rinçage sur la cloche.

5 Remise

Pour l'entretien et la maintenance, indiquer les points suivants à l'exploitant:

- Pour un entretien régulier de la plaque de commande et pour prévenir les taches de calcaire, utiliser du savon normal ou un détergent doux.
- Ne pas utiliser de produit abrasif ou récurant, au risque d'abîmer la surface de la plaque de commande.
- Dans les régions où la dureté de l'eau est élevée en raison d'une forte concentration en sels de calcium et de magnésium, des dépôts de calcaire peuvent se former sur le robinet-flotteur et la cloche. Si les dépôts sont trop importants, les robinets doivent être remplacés.

6 Elimination



Trier les déchets et les emballages et les éliminer par groupes de matériaux (p. ex. papier, métaux, plastiques ou métaux non ferreux), conformément à la législation nationale en vigueur.

Informations complémentaires et dernière édition de ce document disponibles sur notre site Web www.nussbaum.ch.



71262

Wir verteilen Wasser

Die R. Nussbaum AG, 1903 gegründet, ist ein eigenständiges Schweizer Familienunternehmen, beschäftigt rund 450 Mitarbeitende und gehört zu den führenden Herstellern von Armaturen und Verteilsystemen für die Sanitär- und Heiztechnik. Von unserem Hauptsitz in Olten aus vertreiben wir unser breites Produktsortiment über ein eigenes Filialnetz an Installateure in der ganzen Schweiz.

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Installateur resp. Nussbaum. Dort erhalten Sie kompetente Auskunft über sämtliche Nussbaum Produkte.

Nous distribuons de l'eau

R. Nussbaum SA, entreprise familiale suisse indépendante fondée en 1903, emploie quelque 450 collaborateurs et fait partie des plus grands fabricants de robinetteries et de systèmes de distribution pour la technique sanitaire et de chauffage. Depuis notre siège social d'Olten, nous distribuons un large assortiment de produits aux installateurs par le biais de notre réseau de succursales réparties dans toute la Suisse.

Pour plus d'informations, veuillez vous adresser à votre installateur resp. Nussbaum. Vous y recevrez des informations compétentes sur l'ensemble des produits Nussbaum.

Distribuiamo acqua

La R. Nussbaum SA, fondata nel 1903, è un'azienda svizzera indipendente di proprietà familiare che impiega circa 450 dipendenti ed è tra i principali produttori di rubinetteria e sistemi di distribuzione per la tecnica idrosanitaria e di riscaldamento. Grazie a una rete di succursali, dalla nostra sede sociale di Olten distribuiamo la nostra ampia gamma di prodotti a installatori di tutta la Svizzera.

Per ulteriori informazioni non esitate a rivolgervi al vostro installatore resp. Nussbaum. Qui riceverete informazioni competenti su tutti i prodotti della Nussbaum.



NUSSBAUM^{RN}

Gut installiert Bien installé Ben installato

Hersteller Armaturen und Systeme Sanitär- und Heiztechnik
Fabricant de robinetterie et systèmes de technique sanitaire et chauffage
Produttore di rubinetteria e sistemi di tecnica idrosanitaria e di riscaldamento
ISO 9001 / 14001 / 45001

Basel, Bern, Biel, Brig, Buchs, Carouge, Crissier, Giubiasco, Givisiez, Gwatt-Thun,
Kriens, Sion, Steinhausen/Zug, St. Gallen, Trimbach, Winterthur, Zürich

R. Nussbaum AG | SA
Hauptsitz | Siège social | Sede sociale

Martin-Disteli-Strasse 26
Postfach, CH-4601 Olten

062 286 81 11
info@nussbaum.ch

nussbaum.ch